



CAMBIOS DE LA REMASTERIZACIÓN

Como sabéis, el cambio de la licencia OGL a la licencia ORC por parte de Paizo implicó una serie de cambios terminológicos en el juego, para erradicar en lo posible terminología antigua que se arrastraba desde D&D y que podía ser objeto de algún pleito por derechos de autor (si recordáis, siempre se ha usado ‘mediano’ en vez de ‘hobbit’ porque esa palabra está sujeta a derechos de autor); este es el origen de la Remasterización (Remaster, para abreviar). Este documento ha sido redactado a modo de compendio para DJ o jugadores que buscan algo y no pueden localizarlo en los compendios del sistema, de forma que puedan encontrar rápidamente los objetos incluso si no recuerdan que *rayo abrasador* se llama ahora *virote ardiente*.

En estas páginas relacionamos las dotes, conjuros y otros objetos que fueron fuertemente alterados, fusionados o eliminados del sistema a fecha de cierre de esta actualización. La labor no estará completa hasta la publicación del *Manual de juego 2*, pero este documento (que iremos actualizando) representa el grueso de los cambios de reglas que han tenido lugar.

Algunos elementos han sido eliminados del sistema al no ser compatibles con las nuevas reglas. Por ejemplo, las ampolas de alineamiento no se pueden utilizar en una partida sin alineamientos.

El presente documento no es un cuaderno de bitácora completo de los cambios del Remaster, que sería excepcionalmente largo, porque muchas dotes y conjuros han sufrido tan solo ajustes mínimos a sus descripciones.

CAMBIOS EN LAS REGLAS

En esta actualización, el sistema ha adoptado los siguientes cambios de reglas:

El **alineamiento** ha sido eliminado del sistema. A los infernales malignos y a los celestiales buenos se les ha añadido el rasgo sacrílego o sagrado respectivamente. Los Golpes de los PNJs que infligen daño maligno o bueno han sido convertidos para infiligrir daño espiritual con los rasgos sacrílego o sagrado. Los casos de daño por alineamiento del texto han sido cambiados a daño

espiritual. Los seguidores de algunos dioses pueden decidir ser sagrados o sacrilegos.

Los **componentes de conjuro** (material, somático y verbal) han sido eliminados de todos los conjuros, añadiendo los rasgos relevantes. Si un conjuro tenía un componente verbal, obtiene el rasgo concentrar. Si un conjuro tenía un componente somático, obtiene el rasgo manipular. Por regla general, ahora todos los conjuros requieren hablar. Esta regla general se ve modificada por el nuevo rasgo «disimulado».

Deseo es ahora un ritual, no un conjuro de 10.^o nivel.

Siete de las ocho **escuelas de conjuros** han sido eliminadas: abjuración, conjuración, adivinación, encantamiento, evocación, nigromancia y transmutación han sido eliminadas de conjuros, dotes, equipos y cosas parecidas. La ilusión sigue siendo un rasgo utilizado en las reglas Remaster y permanece en ellas.

Los **modificadores por atributo** funcionan igual que los modificadores por característica. Las puntuaciones de característica han sido eliminadas.

El **rango de conjuro** reemplaza al nivel de conjuro para una distinción más clara con el nivel de los personajes y de los objetos.

La **vitalidad** y el **vacío** reemplazan a los rasgos y al daño positivos y negativos respectivamente.

IDIOMAS

Algunos idiomas han cambiado de nombre.

- El abisal ahora es chthoniano.
- El acuano ahora es talásico.
- El aurano ahora es sussurano.
- El celestial ahora es empíreo.
- El druídico ahora es la canción salvaje.
- El gnoll ahora es el kholo.
- El ignaro ahora es el pírico.
- El infernal ahora es el diabólico.
- El silvano ahora es el feérico.
- El terrano ahora es el petrano.
- El infracomún ahora es el sakvroth.

RASGOS DE CLASE

El mayor cambio de los rasgos de clase es la eliminación de todos los temas de patrón de brujo de herencia y las escuelas arcanas de mago.

RASGOS DE CLASE

Nombre del objeto	Tipo del objeto	Clase	Estatus	Nuevo nombre
Alerta	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Experiencia en Percepción
Ataque de oportunidad	Aptitud	Múltiple	Renombrada	Golpe reactivo
Empatía salvaje	Rasgo de clase	Druída	Renombrada	Voz de la naturaleza
Escuela arcaña	Rasgo de clase	Mago	Reemplazada	Nuevas escuelas arcañas
Evasión	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Varía según la clase
Evasión mejorada	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Varía según la clase
Experiencia con armas de druída	Rasgo de clase	Druída	Renombrada	Experiencia en armas
Experiencia en arma de mago	Rasgo de clase	Mago	Renombrada	Experiencia en armas
Experimentación metamágica	Rasgo de clase	Mago	Renombrada	Moldeo de conjuros experimental
Gran fortaleza	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Experiencia en Fortaleza
Idioma druídico	Rasgo de clase	Druída	Renombrada	Canción salvaje
Juggernaut	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Varía según la clase
Lanzamiento de conjuros arcaños	Rasgo de clase	Mago	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de mago
Lanzamiento de conjuros divinos	Rasgo de clase	Clérigo	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de clérigo
Lanzamiento de conjuros primigenios	Rasgo de clase	Druída	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de druída
Lanzamiento de conjuros arcaños	Rasgo de clase	Bardo	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de bardo
Lanzamiento de conjuros arcaños	Rasgo de clase	Brujo	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de brujo
Lanzamiento de conjuros arcaños	Rasgo de clase	Hechicero	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de hechicero
Lanzamiento de conjuros divinos	Rasgo de clase	Oráculo	Renombrada	Lanzamiento de conjuros de oráculo
Maestría con las armas	Rasgo de clase	Explorador	Renombrada	Maestría en armas marciales
Mente escurridiza	Rasgo de clase	Pícaro	Renombrada	Mente ágil
Orden salvaje	Rasgo de clase	Druída	Renombrada	Orden indómita
Pisada sin rastro	Rasgo de clase	Explorador	Renombrada	Viaje sin rastros
Reflejos rápidos	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Experiencia en Reflejos
Resolución mayor	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Varía según la clase
Resolución	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Varía según la clase
Segunda piel	Rasgo de clase	Explorador	Renombrada	Maestría en armadura intermedia
Sentidos sensacionales	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Leyenda en Percepción
Sentidos vigilantes	Rasgo de clase	Múltiple	Renombrada	Maestría en Percepción
Temas de patrón de brujo	Rasgo de clase	Brujo	Renombrada	Nuevas opciones de patrón
Voluntad de hierro	Rasgo de clase	Explorador	Renombrada	Experiencia en Voluntad
Zancada salvaje	Rasgo de clase	Explorador	Renombrada	Viaje sin trabas

DOTES

Nombre de la dote	Tipo del objeto	Rasgo principal	Estatus	Nuevo nombre
Abandono temerario	Dote	Bárbaro	Renombrada	Ira desesperada
Abstención	Dote	Mago	Eliminada	—
Alas celestiales	Dote	Aasimar	Renombrada	Alas divinas
Alas de infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Alas divinas
Alas implacables	Dote	Tiflin	Fusionada	Alas eternas (nefilim)
Aliado divino	Dote	Dedicación de campeón	Renombrada, alterada	Bendición devota
Alinear armamento	Dote	Clérigo	Renombrada	Santificar armamento
Alinear ki	Dote	Monje	Renombrada	Alinear qi
Alquimia experta	Dote	Dedicación de alquimista	Eliminada	—
Alquimia maestra	Dote	Dedicación de alquimista	Eliminada	—
Alquimia rápida	Dote	Dedicación de alquimista	Renombrada, alterada	Alquimia avanzada
Arma de gravedad	Dote	Explorador	Renombrada	Guardián iniciado
As de la ballesta	Dote	Explorador	Mecánica alterada	—
Astucia con las armas de los enanos	Dote	Enano	Fusionada	Familiaridad con las armas de los enanos
Astucia de la roca	Dote	Enano	Renombrada	Ojo del cantero
Ataque elástico	Dote	Guerrero	Renombrada	Golpe elegante
Ataque poderoso	Dote	Guerrero	Renombrada	Golpe cruel
Atrapar flecha	Dote	Monje	Renombrada	Atrapar proyectil

CAMBIOS DE LA REMASTERIZACIÓN

Nombre de la dote	Tipo del objeto	Rasgo principal	Estatus	Nuevo nombre
Atrapasanguijuelas	Dote	Hobgoblin	Renombrada	Atrapar sanguijuelas
Aura de conservación	Dote	Campeón	Renombrada	Aura de determinación
Auxilio canalizado	Dote	Clérigo	Renombrada	Canalización restablecedora
Bendición empírea	Dote	Aasimar	Renombrada	Súplica extraplanaria
Caldero	Dote	Brujo	Mecánica alterada	—
Canalización metamágica	Dote	Clérigo	Renombrada	Canalizar moldeo de conjuros
Carnicería con las armas de los orcos	Dote	Orco	Fusionada	Familiaridad con las armas de los orcos
Castigar el bien	Dote	Campeón	Fusionada	Castigo
Castigar el mal	Dote	Campeón	Fusionada	Castigo
Castigo sagrado	Dote	Clérigo	Renombrada	Castigo divino
Centro de ki	Dote	Monje	Renombrada	Centro de qi
Coletazo	Dote	Hombre lagarto	Fusionada	Armamento iruxi
Colmillos afilados	Dote	Hombre lagarto	Fusionada	Armamento iruxi
Conjuro de escuela avanzado	Dote	Mago	Mecánica alterada	—
Conjuro de salvaguardia	Dote	Hechicero	Renombrada	Salvaguardar conjuro
Conjuro de segunda oportunidad	Dote	Mago	Renombrada	Pensándolo bien
Conjurarse en silencio	Dote	Mago	Fusionada	Ocultar conjuro
Conjuros perforantes	Dote	Mago	Renombrada	Magia irresistible
Convocar a un pariente celestial	Dote	Aasimar	Renombrada	Convocar a un pariente nefilim
Convocar a un pariente infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Convocar a un pariente nefilim
Crecimiento del rátido	Dote	Rátido	Renombrada	Más que la suma
Cuerpo vacío, forma de ki	Dote	Monje	Renombrada	Conjuros de qi de gran maestre
Derribo mejorado	Dote	Guerrero	Renombrada	Derribo aplastante
Derribo	Dote	Guerrero	Renombrada	Echar al suelo
Desensamblador experto	Dote	Dedicación de rapiñador	Renombrada	Desensamblaje experto
Deslizamiento del gripli	Dote	Gripli	Renombrada	Deslizamiento del tripkee
Desviar flecha	Dote	Monje	Renombrada	Desviar proyectil
Disparo a bocajarro	Dote	Guerrero	Renombrada	Posición a bocajarro
Elegancia con las armas de los elfos	Dote	Elfo	Fusionada	Familiaridad con las armas de los elfos
Embestida de ki	Dote	Monje	Fusionada, renombrada	Conjuros de qi
Empatía salvaje	Dote	Explorador	Renombrada	Empatía animal (explorador)
Encantar arma	Dote	Mago	Renombrada	Encantar golpes
Enemigo predilecto	Dote	Explorador	Renombrada	Presa predilecta
Entrega sutil	Dote	Alquimista	Renombrada	Envenenador de cerbatana
Entrenamiento en las armas de los piratas	Dote	Dedicación de pirata	Renombrada, alterada	Entrenamiento en las armas de los piratas
Envenenador experto	Dote	Dedicación de envenenador	Eliminada	—
Espíritu del filo radiante	Dote	Campeón	Renombrada	Armamento radiante
Esquiva ágil	Dote	Espadachín	Renombrada	Esquiva ostentosa
Experiencia con las armas de los elfos	Dote	Elfo	Eliminada	—
Experiencia con las armas de los enanos	Dote	Enano	Eliminada	—
Experiencia con las armas de los goblins	Dote	Goblin	Eliminada	—
Experiencia con las armas de los orcos	Dote	Orco	Eliminada	—
Experiencia con las armas de medianos	Dote	Mediano	Eliminada	—
Experiencia en armas de los gnomos	Dote	Gnomo	Eliminada	—
Experiencia en rodelas	Dote	Espadachín	Renombrada	Rodela elegante
Experiencia poco convencional	Dote	Humano	Eliminada	—
Expulsar muertos vivientes	Dote	Clérigo	Renombrada	Asustar a los muertos
Familiaridad con las armas de los gnoll	Dote	Gnoll	Renombrada	Familiaridad con las armas de los kholos
Familiaridad con las armas de los griplis	Dote	Gripli	Renombrada	Familiaridad con las armas de los tripkee
Familiaridad con las armas de los vanth	Dote	Crepuscular	Renombrada	Familiaridad con las armas de los crepusculares
Flecha buscadora	Dote	Arquero sobrenatural	Renombrada	Disparo localizador
Flecha encantadora	Dote	Arquero sobrenatural	Renombrada	Disparo encantador

Nombre de la dote	Tipo del objeto	Rasgo principal	Estatus	Nuevo nombre
Flecha mágica	Dote	Arquero sobrenatural	Renombrada	Munición mágica
Flecha preciosa	Dote	Arquero sobrenatural	Renombrada	Munición preciosa
Forma del infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Manifestación bestial
Forma salvaje	Dote	Druida	Renombrada	Forma indómita
Frenesi con las armas de los goblins	Dote	Goblin	Fusionada	Familiaridad con las armas de los goblins
Garras afiladas	Dote	Hombre lagarto	Fusionada	Armamento iruxi
Golpe de arrastre	Dote	Guerrero	Renombrada	Reposición elegante
Golpes espirituales	Dote	Crepuscular	Renombrada	Golpes de gracia
Grippli nocturno	Dote	Grippli	Renombrada	Tripkee nocturno
Herboristería experta	Dote	Dedicación de herbolario	Eliminada	—
Infusión necrótica	Dote	Clérigo	Fusionada	Infusión divina
Infusión radiante	Dote	Clérigo	Renombrada	Infusión divina
Innovador con las armas de los gnomos	Dote	Gnomo	Fusionada	Familiaridad con las armas de los gnomos
Inspiración vigorosa	Dote	Bardo	Renombrada	Himno vigoroso
Inspirar gran aptitud	Dote	Bardo	Renombrada	Obertura estimulante
Inspirar defensa	Dote	Bardo	Renombrada	Himno de reagrupamiento
Inspirar heroísmo	Dote	Bardo	Renombrada	Composición fortissima
Interpretación inspiradora	Dote	Arquetipo de bardo	Renombrada	Interpretación de himno
Ira de la medusa	Dote	Monje	Fusionada	Conjuros de qi de gran maestre
Jinete de huesos	Dote	Hombre lagarto	Renombrada	Jinete de fósiles
Ki sagrado	Dote	Monje	Eliminada	—
Libro de conjuros prodigioso	Dote	Mago	Mecánica alterada	—
Llamar objeto vinculado	Dote	Mago	Renombrada	Llamar herramientas de mago
Maestro del filo radiante	Dote	Campeón	Renombrada	Parangón del armamento
Magia angelical	Dote	Aasimar	Renombrada	Magia celestial
Magia de daimonion	Dote	Tiflin	Fusionada	Magia infernal
Magia de los arcontes	Dote	Aasimar	Fusionada	Magia celestial
Magia de los azata	Dote	Aasimar	Fusionada	Magia celestial
Magia de demonio	Dote	Tiflin	Fusionada	Magia infernal
Magia de diablo	Dote	Tiflin	Fusionada	Magia infernal
Manantial de confluencia	Dote	Magus	Eliminada	—
Manantial de dominio	Dote	Clérigo	Eliminada	—
Manantial de guardián	Dote	Explorador	Eliminada	—
Manantial de linaje	Dote	Hechicero	Eliminada	—
Manantial de maleficios	Dote	Brujo	Eliminada	—
Manantial de vínculo	Dote	Convocador	Eliminada	—
Manantial meditativo	Dote	Monje	Eliminada	—
Manantial primigenio	Dote	Druida	Eliminada	—
Manantial profundo	Dote	Psíquico	Eliminada	—
Mano del aprendiz	Dote	Mago	Eliminada	—
Marca del clan	Dote	Orco	Mecánica alterada	—
Millar de rostros	Dote	Druida	Renombrada	Forma antropomórfica
Misericordia del aasimar	Dote	Aasimar	Renombrada	Misericordia celestial
Mutágeno de mente en blanco	Dote	Alquimista	Renombrada	Inervación mutante
Mutágeno elástico	Dote	Alquimista	Fusionada	Físico mutante
Mutágeno elocuente	Dote	Alquimista	Fusionada	Inervación mutante
Mutágeno feral	Dote	Alquimista	Fusionada	Físico mutante
Mutágeno genial	Dote	Alquimista	Fusionada	Inervación mutante
Mutágeno invencible	Dote	Alquimista	Fusionada	Físico mutante
Niebla relajante	Dote	Explorador	Fusionada	Guardián avanzado
Odio vengativo	Dote	Enano	Renombrada	Estrategia de la montaña
Ojos celestiales	Dote	Aasimar	Renombrada	Ojos de nefilim
Ojos infernales	Dote	Tiflin	Fusionada	Ojos de nefilim
Ojos de la noche	Dote	Dhampiro	Renombrada	Ojos de noche
Oportunista	Dote	Arquetipo de guerrero	Renombrada	Pegador reactivo

CAMBIOS DE LA REMASTERIZACIÓN

Nombre de la dote	Tipo del objeto	Rasgo principal	Estatus	Nuevo nombre
Palabra celestial	Dote	Aasimar	Renombrada	Declaración divina
Palabra diabólica	Dote	Tiflin	Renombrada	Declaración divina
Palma temblorosa	Dote	Monje	Fusionada	Conjuros de qi de gran maestre
Parada de duelo (espadachín)	Dote	Espadachín	Renombrada	Parada extravagante
Paso abundante	Dote	Monje	Fusionada	Conjuros de qi avanzados
Pelo vivo	Dote	Brujo	Fusionada	Armamentos de brujo
Perdición maliciosa	Dote	Tiflin	Fusionada	Súplica extraplanaria
Perturbar ki	Dote	Monje	Renombrada	Perturbar qi
Pista falsa	Dote	Investigador	Renombrada	Eliminar pistas falsas
Plenitud corporal	Dote	Monje	Renombrada	Armonizarse
Pociones temporales	Dote	Brujo	Fusionada	Caldero
Profanación perversa	Dote	Clérigo	Fusionada	Castigo divino
Profesor de elocución de excavadores	Dote	Gnomo	Eliminada	—
Prolongar alineación de armamento	Dote	Clérigo	Renombrada	Armamento duradero
Puerta del infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Deslizarse de lado
Puño aturdidor	Dote	Monje	Renombrada	Golpes aturdidores
Rasgo animal	Dote	Explorador	Renombrada	Guardián avanzado
Rastreo efímero	Dote	Explorador	Renombrada	Guardián maestro
Reflejos de combate	Dote	Guerrero	Renombrada	Reflejos tácticos
Represalia a distancia	Dote	Campeón	Renombrada	Represalia ágil
Resistencia celestial	Dote	Aasimar	Renombrada	Resistencia de nefilim
Resistencia infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Resistencia de nefilim
Rodar ágilmente	Dote	Espadachín	Renombrada	Giro ostentoso
Runa custodia	Dote	Arquetipo	Eliminada	—
Saber de celestial	Dote	Aasimar	Renombrada	Saber de nefilim
Saber de infernal	Dote	Tiflin	Renombrada	Saber de nefilim
Saber de los gnolls	Dote	Gnoll	Renombrada	Saber de los kholos
Saber de los griplis	Dote	Gripli	Renombrada	Saber de los tripkee
Sabio alquímico	Dote	Alquimista	Renombrada	Evaluación alquímica
Sabio de la furtividad	Dote	Pícaro	Renombrada	Adepto del movimiento furtivo
Sabio de las posiciones	Dote	Guerrero	Renombrada	Posición de abertura
Sabio de las posiciones	Dote	Monje	Renombrada	Posición reflexiva
Sabio de los pergaminos	Dote	Mago	Renombrada	Adepto de los pergaminos
Segundo aliado	Dote	Campeón	Renombrada	Segunda bendición
Sentido de adivino	Dote	Mago	Renombrada	Detección mágica entusiasta
Sentido nocturno	Dote	Bárbaro	Renombrada	Sentidos nocturnos
Suerte compartida (félido)	Dote	Félido	Renombrada	Suerte de la colonia de gatos
Suerte del cazador	Dote	Explorador	Fusionada	Guardián avanzado
Toque curativo	Dote	Dedicatoria de campeón	Renombrada, alterada	Magia devota
Transposición de terreno	Dote	Explorador	Fusionada	Guardián sin igual
Truquista con las armas de los medianos	Dote	Mediano	Fusionada	Familiaridad con las armas de los medianos
Uñas sobrenaturales	Dote	Brujo	Renombrada	Armamentos de brujo
Versatilidad universal	Dote	Mago	Eliminada	—
Visión del cazador	Dote	Explorador	Renombrada	Guardián sin igual
Vuelo del polluelo	Dote	Kobold	Renombrada	Vuelo con alitas
Zancada forestal	Dote	Druida	Renombrada	Paso forestal
Zarza del explorador	Dote	Explorador	Fusionada	Guardián maestro

CONJUROS

Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo
—	Nuevo	agente del pacto
—	Nuevo	aislamiento
—	Nuevo	bacanal
—	Nuevo	conexión suprema
—	Nuevo	contactar con amigos
—	Nuevo	convertir un secreto en un arma
—	Nuevo	convocar monitor

—	Nuevo	corazón hueco
—	Nuevo	desplazamiento planario
—	Nuevo	destino inevitable
—	Nuevo	devolver el favor
—	Nuevo	encantamiento interdisciplinario
—	Nuevo	escritor
—	Nuevo	espiral de horrores
—	Nuevo	expulsión inconsciente

Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo	Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo
—	Nuevo	grito de victoria	barrera de cuchillas	Renombrado	límite bendito
—	Nuevo	hilo del destino	barrera de llamas	Renombrado	barrera de llama
—	Nuevo	jolgorio frenético	bendecir	Renombrado	bendición
—	Nuevo	manifestación	bilocación	Eliminado	—
—	Nuevo	mente de amenaza	boca mágica	Renombrado	incrustar mensaje
—	Nuevo	mirada de ceniza	bolsillo temporal	Eliminado	—
—	Nuevo	movimiento de tierras	bombardeo telecinético	Eliminado	—
—	Nuevo	recordar vida pasada	buenas bayas	Renombrado	cornucopia
—	Nuevo	renovación eufórica	caerse muerto	Eliminado	—
—	Nuevo	singularidad vital	caída de pluma	Renombrado	aterrizaje suave
—	Nuevo	sobre las brasas	caída del cielo	Eliminado	—
—	Nuevo	socavar confianza	calentar metal	Eliminado	—
—	Nuevo	sugerencia subconsciente	calmar emociones	Renombrado	calmar
—	Nuevo	susurros en el viento	cambiar de forma	Renombrado	metamorfosis
—	Nuevo	velo purificador	cambio de plano	Renombrado	teletransporte interplanetario
ablicación adaptativa	Eliminado	—	caminar con el viento	Renombrado	migración
abrazar el foso	Eliminado	—	caminar por el aire	Eliminado	—
acelerar el tiempo	Eliminado	—	caminar por la sombra	Renombrado	viale umbrío
adaptarse	Eliminado	—	camino de menor resistencia	Eliminado	—
agarrón marchitante	Eliminado	—	campo antimagia	Eliminado	—
agujión del gusano púrpura	Eliminado	—	campo yermo	Eliminado	—
alas de dragón	Eliminado	—	canal de fuego infernal	Eliminado	—
aliado de los Planos	Renombrado	servidor planario	canción espiritual	Eliminado	—
aliento de dragón	Eliminado	—	capa de colores	Eliminado	—
aliento de vida	Renombrado	aliento vital	capacidad de carga de la hormiga	Renombrado	carga de la hormiga
alineamiento indetectable	Eliminado	—	carga del ladrón	Eliminado	—
alterar la realidad	Eliminado	—	castigo suspendido	Eliminado	—
ambición ciega	Renombrado	encender ambición	catarata sagrada	Eliminado	—
anatomía inusual	Eliminado	—	centinela elemental	Eliminado	—
ancla dimensional	Renombrado	sello planario	cerradura dimensional	Renombrado	sello planario
andanada dracónica	Eliminado	—	ciénaga de las edades	Eliminado	—
animar a los muertos	Renombrado	convocar muerto viviente	círculo de protección	Eliminado	—
apacible reposo	Renombrado	tranquilo descanso	clonar	Eliminado	—
apariencia horrenda	Eliminado	—	colmillo mágico	Renombrado	cuerpo rúnico
apertura	Renombrado	llamar	compartir la carga	Eliminado	—
apetitos de gul	Eliminado	—	comprensión idiomática	Renombrado	traducir
ariete cinético	Eliminado	—	comunión con la Naturaleza	Fusionado	comunión
arma del juicio	Eliminado	—	concejo onírico	Eliminado	—
arma espiritual	Renombrado	armamento espiritual	cono de frío	Renombrado	ventisca aullante
arma imaginaria	Eliminado	—	conocer la dirección	Renombrado	conocer el camino
arma mágica	Renombrado	arma rúnica	conocimiento de leyendas	Renombrado	recuerdos colectivos
armadura de mago	Renombrado	armadura mística	conocimiento prohibido	Eliminado	—
armas disruptoras	Renombrado	infundir vitalidad	contacto electrizante	Renombrado	rayo
asesino fantasmal	Renombrado	visión de la muerte	contemplar el entramado	Eliminado	—
asterismo	Eliminado	—	contramedida arcana	Eliminado	—
atar muertos vivientes	Renombrado	vincular muertos vivientes	convicción fervorosa	Renombrado	convicción celosa
atisbar debidilidad	Eliminado	—	convocación primigenia	Renombrado	convocatoria primigenia
aullido de la banshee	Renombrado	aullidos de los condenados	convocar aberración	Renombrado	convocar ser
aumentar convocatoria	Renombrado	fortificar convocatoria	convocar irii	Eliminado	—
aura de mago	Renombrado	disfrazar magia	convocar plantas y hongos	Renombrado	convocar planta u hongo
aura destructiva	Renombrado	aura destructora	corcel fantasmal	Renombrado	montura maravillosa
aura divina	Eliminado	—	crear muertos vivientes	Renombrado	crear muerto viviente
aura mágica	Renombrado	disfrazar magia	crear un paisaje mental	Eliminado	—
aura pavorosa	Eliminado	—	cruzada	Eliminado	—
avance atlético	Renombrado	carrera atlética	cuero vacío	Renombrado	abrazar la nada
azote del príncipe fanfarrón	Eliminado	—			

CAMBIOS DE LA REMASTERIZACIÓN

Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo	Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo
<i>custodia contra la muerte</i>	Eliminado	—	<i>espinas vibrantes</i>	Renombrado	<i>espinos vibrantes</i>
<i>custodia protectora</i>	Renombrado	<i>custodias protectoras</i>	<i>esquirlas etéricas</i>	Eliminado	—
<i>custodios invisibles</i>	Eliminado	—	<i>estancar el tiempo</i>	Eliminado	—
<i>de la carne a la piedra</i>	Renombrado	<i>petrificar</i>	<i>estasis</i>	Eliminado	—
<i>de la piedra a la carne</i>	Eliminado	—	<i>estasis térmica</i>	Eliminado	—
<i>debilidad mental</i>	Renombrado	<i>no importa</i>	<i>estrella cenital</i>	Eliminado	—
<i>dedo de la muerte</i>	Renombrado	<i>ejecutar</i>	<i>excursión etérea</i>	Eliminado	—
<i>desafío del héroe</i>	Eliminado	—	<i>exigencia telepática</i>	Eliminado	—
<i>desafío obediente</i>	Eliminado	—	<i>explosión de ki</i>	Renombrado	<i>explosión de qi</i>
<i>desaparición feérica</i>	Eliminado	—	<i>explosión de sonido</i>	Renombrado	<i>explosión de ruido</i>
<i>desastre inevitable</i>	Eliminado	—	<i>expulsar alma</i>	Eliminado	—
<i>descarga flamígera</i>	Renombrado	<i>inmolación divina</i>	<i>falsa vida</i>	Renombrado	<i>falsa vitalidad</i>
<i>desesperación aplastante</i>	Renombrado	<i>ola de desesperación</i>	<i>faro vital</i>	Renombrado	<i>baliza vital</i>
<i>desgarro telecinético</i>	Eliminado	—	<i>fenómeno primigenio</i>	Eliminado	—
<i>desorientar</i>	Renombrado	<i>disfrazar magia</i>	<i>festín de los héroes</i>	Renombrado	<i>brebaje fortificador</i>
<i>despertar entropía</i>	Eliminado	—	<i>filo danzante</i>	Eliminado	—
<i>desplazamiento fantasmal</i>	Eliminado	—	<i>flamear</i>	Renombrado	<i>ignición</i>
<i>desplazamiento repentino</i>	Renombrado	<i>cambio repentino</i>	<i>flecha ácida</i>	Renombrado	<i>presa ácida</i>
<i>desventura del espejo</i>	Eliminado	—	<i>flores tranquilizadoras</i>	Eliminado	—
<i>detectar alineamiento</i>	Eliminado	—	<i>fogonazo cegador</i>	Renombrado	<i>fogonazo deslumbrante</i>
<i>detener el tiempo</i>	Renombrado	<i>congelar el tiempo</i>	<i>forma de animal</i>	Renombrado	<i>forma animal</i>
<i>discernir mentiras</i>	Eliminado	—	<i>forma de árbol</i>	Renombrado	<i>uno con las plantas</i>
<i>discernir ubicación</i>	Renombrado	<i>ubicar</i>	<i>forma de enjambre</i>	Eliminado	—
<i>disco flotante</i>	Renombrado	<i>bandeja</i>	<i>forma de ki</i>	Renombrado	<i>forma de qi</i>
<i>disparar flecha temporal</i>	Eliminado	—	<i>forma elemental</i>	Renombrado	<i>forma de elemental</i>
<i>dispersarse en el aire</i>	Renombrado	<i>dispersar en el aire</i>	<i>forma gaseosa</i>	Renombrado	<i>forma de vapor</i>
<i>distorsión temporal</i>	Eliminado	—	<i>forma monstruosa</i>	Renombrado	<i>forma de monstruosidad</i>
<i>distorsionar el paso</i>	Eliminado	—	<i>forma perfeccionada</i>	Renombrado	<i>cuerpo perfeccionado</i>
<i>disyunción</i>	Renombrado	<i>detonar magia</i>	<i>forma salvaje</i>	Renombrado	<i>forma indómita</i>
<i>doblar a muerto</i>	Eliminado	—	<i>frenesi lunar</i>	Renombrado	<i>locura lunar</i>
<i>dolor desbordante</i>	Eliminado	—	<i>fuego feérico</i>	Eliminado	—
<i>don de lenguas</i>	Renombrado	<i>habla verdadera</i>	<i>fuente de serenidad</i>	Eliminado	—
<i>drenar la vida</i>	Eliminado	—	<i>fundirse con la piedra</i>	Renombrado	<i>uno con la piedra</i>
<i>edicto diabólico</i>	Eliminado	—	<i>furia del poltergeist</i>	Eliminado	—
<i>embaumamiento</i>	Eliminado	—	<i>garras de dragón</i>	Renombrado	<i>ráfaga de garras</i>
<i>embestida de ki</i>	Renombrado	<i>embestida de qi</i>	<i>garrote</i>	Eliminado	—
<i>embotellar la tormenta</i>	Eliminado	—	<i>gemelo temporal</i>	Eliminado	—
<i>encoger objeto</i>	Eliminado	—	<i>geometría extraña</i>	Eliminado	—
<i>enemistad de la Naturaleza</i>	Eliminado	—	<i>glifo custodio</i>	Eliminado	—
<i>engaño feérico</i>	Eliminado	—	<i>globo de invulnerabilidad</i>	Renombrado	<i>globo disipador</i>
<i>enjambre de palabras</i>	Eliminado	—	<i>golpe de ki</i>	Renombrado	<i>agitación interior</i>
<i>enmarañar</i>	Renombrado	<i>flora enmarañante</i>	<i>guía del vagabundo</i>	Eliminado	—
<i>enredadera asesina</i>	Eliminado	—	<i>halo angelical</i>	Eliminado	—
<i>entrever la verdad</i>	Renombrado	<i>atisbar la verdad</i>	<i>herramienta de destrucción</i>	Eliminado	—
<i>epidemia espiritual</i>	Eliminado	—	<i>hiperfoco</i>	Eliminado	—
<i>eres mío</i>	Eliminado	—	<i>horrible marchitamiento</i>	Renombrado	<i>desechar</i>
<i>erradicar muerte en vida</i>	Renombrado	<i>erradicar la muerte en vida</i>	<i>hospitalidad forzada</i>	Eliminado	—
<i>escalada de araña</i>	Renombrado	<i>presa del geco</i>	<i>idea contagiosa</i>	Eliminado	—
<i>escaneo omnidireccional</i>	Eliminado	—	<i>imagen múltiple</i>	Eliminado	—
<i>escudar a otro</i>	Renombrado	<i>compartir vida</i>	<i>impacto verdadero</i>	Renombrado	<i>golpe seguro</i>
<i>esfera de invisibilidad</i>	Renombrado	<i>invisibilidad compartida</i>	<i>imposición de manos</i>	Eliminado	—
<i>esfera flamígera</i>	Renombrado	<i>llama flotante</i>	<i>indetectabilidad</i>	Renombrado	<i>velo de privacidad</i>
<i>esfera prismática</i>	Eliminado	—	<i>inmunidad a los conjuros</i>	Eliminado	—
<i>esfera resiliente</i>	Eliminado	—	<i>insignia del guardián de juramentos</i>	Eliminado	—
<i>esfuerzo de arma</i>	Renombrado	<i>oleada de arma</i>	<i>inspirar defensa</i>	Renombrado	<i>himno de reagrupamiento</i>
<i>espía de las sombras</i>	Eliminado	—			

Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo	Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo
inspirar gran aptitud	Renombrado	obertura estimulante	modificar recuerdo	Renombrado	reescribir recuerdo
inspirar heroísmo	Renombrado	composición fortíssima	montura fantasmal	Renombrado	montura maravillosa
inspirar valor	Renombrado	himno valeroso	morfismo salvaje	Renombrado	cambio indómito
intermitencia	Renombrado	parpadeo	movimiento elemental	Eliminado	—
intersticio ectoplásmico	Eliminado	—	muro cromático	Eliminado	—
invertir la gravedad	Eliminado	—	muro prismático	Eliminado	—
ira abisal	Renombrado	ira chthoniana	naturaleza falsa	Eliminado	—
jabalina cargada	Eliminado	—	negar aroma	Eliminado	—
jaula de fuerza	Renombrado	jaula de madera viva	némesis inexorable	Renombrado	fantasmagoría
jaula holográfica	Eliminado	—	neutralizar veneno	Renombrado	limpiar aflicción
la cena de la polilla	Eliminado	—	niebla de oscurecimiento	Renombrado	neblina
laberinto	Renombrado	dilema	niebla sólida	Eliminado	—
labia	Renombrado	palabras almibardadas	nube aniquiladora	Renombrado	nube tóxica
lamento	Eliminado	—	nube apeshta	Eliminado	—
lanzamiento elemental	Eliminado	—	ofuscar evidencia	Eliminado	—
lanzar en el tiempo	Eliminado	—	ojo figón	Renombrado	ojo explorador
látigo de mando	Renombrado	orden con azote	ojo vigilante	Renombrado	runa de observación
leer augurios	Renombrado	leer presagios	ojos oscurecidos	Renombrado	visión oscurecida
lengua pecaminosa	Eliminado	—	oleada	Renombrado	subida de la marea
lente de distorsión	Eliminado	—	orden imperiosa	Renombrado	orden
letanía contra la ira	Eliminado	—	orientación divina	Renombrado	orientación
letanía contra la pereza	Eliminado	—	oscuridad pavorosa	Renombrado	oscuridad congeladora
letanía de rectitud	Eliminado	—	pacto abisal	Renombrado	pacto demoníaco
libertad	Eliminado	—	pacto infernal	Renombrado	pacto diabólico
libertad de movimientos	Renombrado	movimiento sin restricciones	página secreta	Eliminado	—
ligadura de los Planos	Renombrado	círculo de ligadura	palabra de poder aturdidor	Eliminado	—
ligadura del alma	Renombrado	apoderarse del alma	palabra de poder cegador	Eliminado	—
ligadura planaria	Renombrado	servidor planario	palabra de poder mortal	Eliminado	—
llama continua	Renombrado	luz eterna	palabra de regreso	Renombrado	llamada de reunión
llamada de la sepultura	Renombrado	revolver el cuerpo	palabras de calma	Renombrado	palabras tranquilizadoras
llamar a un espíritu	Renombrado	llamar espíritus	palabras hechizadoras	Renombrado	empujón encantador
lluvia astral	Eliminado	—	palma temblorosa	Renombrado	toque de la muerte
luces danzantes	Fusionado	luz	pantalla vectorial	Eliminado	—
luminancia positiva	Renombrado	luminancia vital	pantano de pereza	Eliminado	—
luz abrasadora	Renombrado	luz sagrada	partículas rutilantes	Fusionado	luz reveladora
maleficio celoso	Eliminado	—	pasamiento	Renombrado	pasaje mágico
manada primigenia	Eliminado	—	pasar sin dejar rastro	Renombrado	desvanecer rastros
mandíbula del glotón	Renombrado	mandíbulas del glotón	paso abundante	Renombrado	encoger la distancia
mano del mago	Renombrado	mano telecinética	paso dimensional	Eliminado	—
mano espectral	Renombrado	portador fantasmal	paso ligero	Renombrado	pies ágiles
manos ardientes	Renombrado	respirar fuego	patrón vibrante	Renombrado	esquema vibrante
mansión magnífica	Renombrado	palacio planario	pauta centelleante	Renombrado	colores confusos
mansión resplandeciente	Eliminado	—	pauta hipnótica	Renombrado	hipnotizar
mar de pensamiento	Eliminado	—	pedrada	Renombrado	arrajar piedra
maraña	Renombrado	zarcillo enmarañador	peligros efímeros	Eliminado	—
marca celestial	Eliminado	—	pensamiento prohibido	Eliminado	—
mejora física	Eliminado	—	perdición	Renombrado	azote
mejorar víveres	Eliminado	—	perturbar muertos vivientes	Renombrado	azote de vitalidad
memoria erudita	Renombrado	recuerdo eruditio	piedra parlante	Renombrado	hablar con las piedras
memoria de objeto	Eliminado	—	piel deshilachada	Eliminado	—
mente de amenaza	Eliminado	—	piel pétrea	Renombrado	resiliencia de la montaña
mente en blanco	Renombrado	ocultar la mente	piel robiza	Renombrado	resiliencia de roble
miasma nauseabundo	Eliminado	—	plaga abisal	Eliminado	—
miembros tentaculares	Eliminado	—	plagas divinas	Eliminado	—
milagro	Eliminado	—	plenitud corporal	Renombrado	armonizarse
mochila vacía	Eliminado	—	poder de la justicia	Renombrado	forma sagrada

CAMBIOS DE LA REMASTERIZACIÓN

Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo	Nombre antiguo	Estatus	Nombre nuevo
poder duradero	Renombrado	potencia duradera	saltar con el viento	Eliminado	—
polimorfar funesto	Renombrado	metamorfosis maldita	salto temporal	Eliminado	—
polvo de diamante	Eliminado	—	sanctasanctorum privado	Renombrado	burbuja tranquila
polvo feérico	Eliminado	—	sellar destino	Eliminado	—
posición de los vientos salvajes	Eliminado	—	semillas de fuego	Renombrado	árbol de las estaciones
potenciar convocatoria	Renombrado	fortificar convocatoria	sentido del enjambre	Eliminado	—
prever el camino	Eliminado	—	sentir el tiempo	Eliminado	—
prolongar conjuro	Eliminado	—	sepultura aferrante	Eliminado	—
proyectil mágico	Renombrado	descarga de fuerza	sifón de sombra	Eliminado	—
puerta al más allá	Eliminado	—	simulacro	Renombrado	doble sombrío
puerta dimensional	Renombrado	cambiar de sitio	sinestesia	Eliminado	—
pulso de la ciudad	Renombrado	pulso de la civilización	sirviente invisible	Renombrado	esbirro fantasmal
punto de encuentro	Eliminado	—	situación	Renombrado	estatus
purificar comida y bebida	Renombrado	limpiar cocinados	sonido fantasmal	Renombrado	fantasía
quebrar la mente	Eliminado	—	soportar los elementos	Renombrado	aguante ambiental
quietud impuesta	Renombrado	tranquilidad susurrante	sueño despierto	Eliminado	—
quitar el miedo	Renombrado	despejar la mente	sugestión	Renombrado	sugerencia
quitar enfermedad	Renombrado	limpiar aflicción	sugestión subconsciente	Renombrado	sugerencia subconsciente
quitar maldición	Renombrado	limpiar aflicción	susurros aberrantes	Eliminado	—
quitar miedo	Renombrado	despejar la mente	telaraña	Eliminado	—
quitar parálisis	Renombrado	pisada segura	tempestad elemental	Eliminado	—
rabia del excomulgado	Eliminado	—	tentáculos negros	Renombrado	culebrear
rayo abrasador	Renombrado	virote ardiente	terreno alucinatorio	Renombrado	espejismo
rayo de debilitamiento	Renombrado	debilitar	terreno distorsionado	Eliminado	—
rayo de escarcha	Renombrado	congelación	terreno santificado	Renombrado	tierra ungida
rayo en fase	Eliminado	—	terribles carcajadas	Renombrado	ataque de risa
rayo lunar	Renombrado	rayo de luna	toque de idiotez	Renombrado	anonadar
rayo polar	Renombrado	grieta ártica	toque gélido	Renombrado	distorsión del vacío
reanimación	Renombrado	resurgimiento	toque hechizador	Renombrado	toque encantador
receptáculo divino	Eliminado	—	toque vampírico	Renombrado	festín vampírico
rechazar la muerte	Renombrado	rechazar a la muerte	tormenta de arena	Eliminado	—
reclamar maldición	Eliminado	—	tormenta de pétalos	Eliminado	—
recordar a los perdidos	Eliminado	—	tormenta de venganza	Renombrado	tormenta iracunda
recuerdos ancestrales	Eliminado	—	transcripción fantasmal	Eliminado	—
recuperación momentánea	Eliminado	—	transformar piedra	Renombrado	moldear la piedra
redactar	Eliminado	—	transposición colectiva	Eliminado	—
redistribuir potencial	Eliminado	—	tromba de meteoritos	Renombrado	caída de estrellas
regalo considerado	Eliminado	—	truco de la cuerda	Renombrado	arcada liminar
replicar	Eliminado	—	túnel teseráctico	Eliminado	—
represalia anatómica	Eliminado	—	umbral	Renombrado	portal
repulsión	Renombrado	rechazo	vaciado de vida	Eliminado	—
resecar	Eliminado	—	vacío interior	Eliminado	—
respiración acuática	Renombrado	respirar agua	velo	Fusionado	disfraz ilusorio
restablecer los sentidos	Renombrado	cuerpo sano	ver lo invisible	Renombrado	ver lo invisible
restablecimiento	Eliminado	—	vidas múltiples	Eliminado	—
retorno de conjuros	Eliminado	—	vientos de castigo	Renombrado	vientos castigadores
retrasar consecuencia	Eliminado	—	vínculo telepático	Eliminado	—
revivir a los muertos	Renombrado	convocar muerto viviente	virote invernal	Eliminado	—
rociada de color	Renombrado	colores mareantes	visión animal	Eliminado	—
rociada prismática	Eliminado	—	visión de los órganos	Eliminado	—
rueda entrópica	Eliminado	—	visiones de peligro	Eliminado	—
rugido de la sierpe	Eliminado	—	vista del adivino	Eliminado	—
sacrificio del campeón	Eliminado	—	vórtice de llamas	Eliminado	—
salpicadura de ácido	Renombrado	explosión cáustica	zancada arbórea	Renombrado	senda de la naturaleza
salpicadura de arte	Renombrado	salpicadura creativa	zancada prodigiosa	Renombrado	viento de cola

EQUIPO

La mayoría de los cambios en el equipo son directamente cambios de nombre. El único grupo de objetos eliminados han sido las ampollas de alineamiento, puesto que no son compatibles con su eliminación del juego.

Nombre antiguo	Nombre nuevo	Nombre antiguo	Nombre nuevo
Aceite de animación de objetos	Aceite de dinamismo	Ojos del águila	Ojos del gato
Ahumadera	Bola de humo	Pasta de raíz de malyass	Toxina de enredar raíces
Amuleto de plumas (arcón, escala, bote de cisne)	Miniaturas maravillosas (arcón, escala, bote)	Pegamento soberano	Adhesivo eterno
Anillo de resistencia a la energía	Amuleto de resistencia	Piedra de trueno	Piedra explosiva
Antorcha siempre ardiente	Cristal de luz eterna	Piedra eón (esfera de turmalina)	Piedra eón (retrasante)
Armadura celestial	Cota de malla sagrada	Piedra eón (gris pálido)	Piedra eón (consumida)
Armadura demoníaca	Armadura completa profana	Piedra eón (huso transparente)	Piedra eón (nutritiva)
Bolsa de contención	Bolsa espaciosa	Piedra eón (prisma naranja)	Piedra eón (amplificadora)
Bolsa de maraña	Bomba de pegamento	Piel de rinoceronte	Armadura de piel de acometida
Botas de velocidad	Botas de propulsión	Poción de aliento de dragón (varias)	Poción de aliento energético (varias)
Brazales de armadura	Bandas de fuerza	Poción de piel robliza	Poción de roble
Cetro solar	Cetro luminoso	Polvo de liche	Polvo enervante
Coraza de mando	Baluarte del líder de guerra	Ramita yesquera	Cerilla
Cuerno de niebla	Bolsa de nubes	Runa almacenaconjuros	Reserva de conjuros
Daga de veneno	Daga de la serpiente	Runa danzante	Runa animada
Disolvente universal	Disolvente absoluto	Rungu	Cruuk
Elixir de salamandra	Elixir refrescante	Sombrero de disfraz	Fular de mascarada
Elixir del lobo invernal	Elixir de huargo brujo	Sombrero del mago	Sombrero del mago
Escoba de volar	Escoba voladora	Suero de descarga tendinosa	Suero arrollador
Esencia sombría	Sombra del Inframundo	Ungüento de resbalamiento	Lineamiento ladino
Garra de oso lechuza	Garra de depredador	Varita asesina	Varita de matanza
Guantes de almacenamiento	Cinturón de recuperación	Varita de proyectiles múltiples	Varita de tormenta de fragmentos
Herraduras de velocidad	Herraduras de presteza	Veneno de gusano púrpura	Veneno de gusano de cueva
Jabalina del relámpago	Tridente del relámpago	Vengadora sagrada	Cáliz de la justicia
Lengua de fuego	Filo abrasador	Vestidura de los druidas	Manto viviente
Lustre de plata	Ungüento de plata		
Máscara de la banshee	Disfraz del diablo sonriente		

